

Алихан Мусаев

КЛЮЧ К РАЮ

**Перевод с азербайджанского
Абаскулиева Р. Ф.**

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

*С именем Аллаха Милостивого,
Милосердного!*

ВСТУПЛЕНИЕ

Поистине, хвала принадлежит Аллаху. Его мы восхваляем, у Него просим помощи и прощения грехов. Мы прибегаем к Аллаху от зла наших душ и наших скверных деяний. Кого Аллах наставит на прямой путь, того никто не собьет с этого пути, а кого Он сбил с пути, того никто не наставит на него. Я свидетельствую, что нет божества, достойного поклонения, кроме одного лишь Аллаха, у Которого нет сотоварищей, и свидетельствую, что Мухаммад – Его раб и посланник.

Поистине, лучшей из речей является речь Аллаха, лучшим руководством – руководство Мухаммада, мир ему и благословение Аллаха, а худшими из дел – нововведения в религии, ибо каждое нововведение является ересью, каждая ересь – заблуждением, а каждое заблуждение приводит к адскому огню.

Нет сомнения в том, что лучшим, чем может быть занят мусульманин в своей жизни, и самым полезным его времяпровождением является поминание им его пречистого Господа и постоянное обращение им к Нему с мольбой. Это лучшее времяпровождение и лучший отдых. Более того, это величайшая причина достижения рабом счастья, спокойствия, умиротворения, успеха во всех делах и ключ к достижению всякого блага в ближней и последней жизни.¹ Давая рабу этот ключ, Аллах желает раскрыть врата перед ним. Если же Он заставляет его потерять этот ключ, тогда врата блага захлопываются перед ним.²

Данная книга, несмотря на свою краткость, затрагивает серьезную и очень важную тему, поскольку является сборником молитв из Корана и Сунны в том, что касается испрашивания снисхождения, прощения и милости у великого и всемогущего Аллаха. Эти молитвы станут ключом для вхождения верующего в рай. В достоверном

¹ Абдурраззак аль-Бадр. «Аз-Зикр ва-д-Дуа фи Дау аль-Китаб ва-с-Сунна», стр. 5.

² Ибн Каййим аль-Джаузийя. «Аль-Фаваид», стр. 127.

хадисе, переданном от Посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, говорится, что он сказал: *«Никого из вас не введут в рай и не защитят от адского огня ваши деяния, кроме как по милости Аллаха»*.¹

В другом хадисе он сказал: *«Никого из вас не спасут его деяния»*. Сподвижники спросили: *«И тебя, о Посланник Аллаха?»* Он сказал: *«И меня, если Аллах не покроет меня милостью»*.²

Из этих двух хадисов нам становится ясно, что заслужить рай и спастись от адского огня зависит только лишь от милости и снисхождения всевышнего Аллаха. Милость же эта может быть оказана человеку только при условии наличия в нем веры и совершения им праведных деяний. Ибн Хаджар, да помилует его Аллах, сказал: *«Человек не должен уповать на совершенные им праведные деяния в том, что касается поиска спасения [от ада] и достижения степеней [рая], потому что он совершил свои праведные деяния только лишь благодаря*

¹ «Сахих Муслим» (2817).

² «Сахих аль-Бухари» (6463), «Сахих Муслим» (2816).

содействию Аллаха и оставил грехи только лишь благодаря защите Аллаха. Таким образом, все это произошло по Его соизволению и милости.¹

Посему просим великого и могущественного Аллаха посредством Его прекраснейших имен и величественных качеств даровать нам благодать в этом нашем деле, сделать его чистым пред Его почтенным Ликом, даровать награду и принести пользу тому, кто прочел эту книгу, исполнял написанное в ней и старался распространить ее! Поистине, только Он способен на это!

И да подействует нам Аллах и направит нас на прямой путь! Хвала Аллаху – Господу миров!

Да ниспошлет Аллах благословение и мир нашему пророку Мухаммаду, его роду и сподвижникам!

¹ Ибн Хаджар аль-Аскаляни. «Фатх аль-Бари» (11/297).

ЦЕЛЬ НАПИСАНИЯ ДАННОЙ КНИГИ

Знай же, дорогой читатель, что нашей целью в составлении данной книги было желание напомнить тебе молитвы, касающиеся снисхождения, прощения, милости и покаяния, которые мы собрали из текстов Корана и Сунны. Нашей целью в данном деле было облегчить тебе знакомство с ними, чтобы мы все вместе обрели много пользы и великую награду.

Есть множество средств заслужить милость Аллаха, о чем, например, говорится в высказывании Пророка, мир ему и благословение Аллаха: *«Будьте милостивыми по отношению к тем, кто на земле, – и над вами смилостивится Тот, кто на небесах»*.¹ Или в его высказывании: *«Не будет оказана милость тому, кто сам не оказывает ее другим»*.² Однако необходимо отметить,

¹ «Сунан Аби Давуд» (4941), «Сунан ат-Тирмизи» (1/350), «Муснад аль-Имам Ахмад» (2/160), «Сильсилят аль-Ахадис ас-Сахиха» (925).

² «Сахих аль-Бухари» (6013), «Сахих Муслим» (6170).

что самым великим средством обретения милости Аллаха является молитва.

Ибн Аби аль-Изз, да помилует его Аллах, сказал: «Пречистый Господь Сам сподвигает Своего раба обратиться к Нему с мольбой. Это добро целиком и полностью от Него, как сказал Умар, да будет доволен им Аллах: “Я не беспокоюсь о принятии мольбы, а только беспокоюсь о самой мольбе. Если же я буду вдохновлен на мольбу, то ответ на нее придет вместе с ней”».

Мутарриф ибн Абдуллах ибн аш-Шиххир, да помилует его Аллах, сказал: “Я поразмышлял над этим делом и обнаружил, что его начало от Аллаха и завершение на Нем. И я обнаружил, что самое главное в этом – мольба”».¹

¹ Ибн Аби аль-Изз аль-Ханафи. «Шарх аль-Акида ат-Тахавиййа» (1/468, 469).

СОВМЕЩЕНИЕ СМЫСЛА АЯТА И ХАДИСА

Великий и могущественный Аллах поведал нам в Своем Писании о том, что верующие войдут в рай благодаря своим праведным деяниям, в то время как Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал, что никого из них не введут в рай и не спасут от адского огня его деяния.¹ Как же тогда можно совместить смысл аята и хадиса?

Ибн Хаджар, да помилует его Аллах, сказал: «Совмещаая данный хадис со словами Всевышнего: **“Этот Рай дан вам в наследство за то, что вы совершали”**,² Ибн Батталь полагал, что в аяте говорится о том, что степени в Раю достигаются посредством деяний, так как его степени различны в зависимости от разницы в деяниях. В хадисе же говорится о вхождении в Рай и вечном пребывании в нем. Позже он привел

¹ Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал об этом: *«Никого из вас не введут в рай и не защитят от адского огня ваши деяния, кроме как по милости Аллаха»* («Сахих Муслим», 2817).

² Сура «аз-Зухруф», аят 72.

в качестве возражения подобному объяснению слова Всевышнего: **“Мир вам! Войдите в Рай благодаря тому, что вы совершали”**,¹ которые указывают на то, что вхождение в Рай также достигается посредством деяний, и ответил на данное возражение тем, что это общее высказывание, смысл которого разъяснён хадисом и означает вхождение в сады и дворцы Рая в зависимости от степени совершённых деяний, а не просто в сам Рай. Позже он упомянул, что возможно также, что хадис разъясняет смысл аята и подразумевает вхождение в Рай благодаря деяниям, совершённым по милости Аллаха и Его снисхождению к рабам, так же, как и само вхождение в Рай, происходит по Его милости. Ведь именно Он внушил им совершать деяния, благодаря которым они заслужили Рай, и даровал им любую Свою награду из-за Своей милости и снисхождения к ним. Он проявил к ним снисхождение, сначала создав их, затем даровав им пропитание и затем обучив их».²

¹ Сура «ан-Нахль», аят 32.

² Ибн Хаджар аль-Аскаляни. «Фатх аль-Бари» (11/295).

«Будь снисходителен к нам! Прости нас и помилуй!»

Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сообщил нам о том, что каждый раз как верующий взывает к своему Господу со словами: **«Будь снисходителен к нам! Прости нас и помилуй!»**¹ – Аллах говорит: **«Я уже сделал это!»**²

Что же означают упомянутые в благородном аяте эти три слова?

Аль-Куртуби, да помилует его Аллах, сказал: «Слова Всевышнего: **“Будь снисходителен к нам!”** – означают: ”Будь снисходителен к нашим грехам, оставь их и не наказывай нас за них”.

Слова: **“Прости нас!”** – означают: **“Скрой наши грехи”**.

А слова: **“Помилуй нас!”** – означают: **“Соблаговоли нам, даруя нам милость от Себя”**».³

¹ Сура «аль-Бакара», аят 286.

² «Сахих Муслим» (126).

³ «Тафсир аль-Куртуби» (3/427).

Аль-Багави, да помилует его Аллах, сказал: «Слова Всевышнего: **“Будь снисходителен к нам!”** – означают: “Прости и сотри наши грехи”.

Слова: **“Прости нас!”** – означают: “Скрой наши грехи и не позорь нас”.

А слова: **“Помилуй [нас]!”** – означают, что мы не сможем совершать благие деяния, не подчиняясь Тебе, и не сможем оставлять грехи без Твоей милости».¹

Ибн Касир, да помилует его Аллах, сказал: «Слова Всевышнего: **“Будь снисходителен к нам!”** – означают: “Будь снисходителен к нам в том, что касается отношений между нами и Тобой, из наших упущений и ошибок, известных Тебе”.

Слова: **“Прости нас!”** – означают: “Прости нам то, что касается отношений между нами и Твоими рабами, и не показывай им наши недостатки и скверные деяния”.

А слова: **“Помилуй [нас]!”** – означают: “Помилуй нас в том, что произойдет в будущем и со Своей помощью не дай нам впасть в еще один грех”. Поэтому ученые

¹ «Тафсир аль-Багави», (1/354).

говорят, что человек, совершивший грех, нуждается в трех вещах: чтобы Аллах простил ему то, что касается отношений человека с Ним, чтобы Он скрыл грех человека от Своих рабов и не опозорил его среди них и чтобы Он защитил человека от впадение в еще один подобный грех».¹

¹ «Тафсир Ибн Касир», (1/733).

ПРЕВОСХОДСТВО МОЛЬБЫ АЛЛАХА О ПРОЩЕНИИ

Мольба Аллаха о прощении занимает очень важное место в жизни мусульманина. Раб Аллаха должен постоянно и много просить прощения у Него, потому что мольба о прощении делает жизнь благословенной, привлекает добро, отталкивает зло и несчастья, устраняет изъяны и недостатки раба и восполняет недостатки в обрядах поклонения. Мольба о прощении приносит великие плоды, одним из которых является безопасность от мучений, как сказал пречистый и всевышний Аллах: **«Аллах не стал подвергать их мучениям, пока ты находился среди них, и Аллах не стал подвергать их мучениям, пока они молили о прощении».**¹

Ибн Аббас, да будет доволен им Аллах, сказал: «Раньше были две гарантии безопасности, но одна ушла, а другая осталась». То есть ушел Пророк, мир ему и благословение Аллаха, который находился среди мусульман, и осталась только мольба

¹ Сура «аль-Анфаль», аят 33.

о прощении, которая является гарантией безопасности: **«Аллах не стал подвергать их мучениям, пока они молили о прощении»**. Мольба о прощении является гарантией безопасности и избавления от мук: **«Если кто-либо совершит злодеяние или будет несправедлив по отношению к себе, а затем попросит у Аллаха прощения, то он найдет Аллаха Прощающим и Милосердным»**.¹

В священном хадисе великий и могущественный Аллах сказал: **«О сын Адама! Я буду прощать тебе твои грехи и не принимать их в расчет до тех пор, пока ты взываешь ко Мне и надеешься на Меня. О сын Адама! Даже если твои грехи достигнут поднебесья, а затем ты попросишь у Меня прощения, то Я прощу тебя и не приму твои грехи в расчет. О сын Адама! Даже если ты явишься ко Мне с грехами величиной с Землю, а затем встретишь Меня, ничего не приобщив ко Мне в сотоварищи, то Я приду к тебе с прощением величиной с нее»**.²

¹ Сура «ан-Ниса», аят 110.

² «Сунан ат-Тирмизи» (2/270), «Сильсилят аль-Ахадис ас-Сахиха» (127).

Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: *«Иблис сказал своему великому и могущественному Господу: “Клянусь Твоим величием и могуществом, я буду продолжать совращать сынов Адама, пока их души не покинут их!” Тогда его великий и могущественный Господь сказал: “Клянусь Моим величием и могуществом, Я буду продолжать прощать их, пока они молят Меня о прощении!”»*¹

Пророк, мир ему и благословение Аллаха, также сказал: *«Блаженство тому, кто обнаружит в книге своих деяния множество мольбы о прощении!»*²¹

¹ «Муснад аль-имам Ахмад» (3/41), «Сахих аль-Джами» (1650).

² Выражение «блажен тот, кто...» напоминает слова всевышнего Аллаха: «Тем, которые уверовали и совершали праведные деяния, уготованы блаженство и прекрасное место возвращения» (сура «ар-Ра‘д», аят 29). Толкователи так разъяснили смысл данного аята: Ибн Аббас, да будет доволен им Аллах, сказал: «Это радость и слезы». Икрима, да помилует его Аллах, сказал: «Как же красивы дарованные им блага!» Ад-Даххак, да помилует его Аллах, сказал: «Этим людям следует завидовать белой завистью». Катада сказал: «Прекрасен их конец!» Он также сказал: «Они достигли блага». Ибрахим, да помилует его Аллах, сказал: «Им на долю выпало добро и почтение». Ибн Аджлян, да помилует его Аллах, сказал: «Под блаженством в аяте

ПРИМЕРЫ ИЗ ЖИЗНИ ПОСЛАННИКА АЛЛАХА, мир ему и благословение Аллаха

Знай же, о мусульманин, что Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, является для нас примером в любом религиозном вопросе. Относительно этого всевышний Аллах сказал: **«В Посланнике Аллаха был прекрасный пример для вас, для тех, кто надеется на Аллаха и Последний день и премного поминает Аллаха».**² Таким образом, мусульмане обязаны следовать пути Пророка, мир ему и благословение Аллаха. Изучая путь Пророка, мир ему и благословение Аллаха, ты можешь увидеть, что он достаточно часто просил прощение у

подразумевается продолжительное добро». Некоторые толкователи считали, что использованное здесь слово «туба» («блаженство») означает рай или дерево в раю. Следует отметить, что это слово в хадисе также может означать всё вышеперечисленное. А лучше всего об этом известно Аллаху.

¹ Ан-Насай, «Амаль аль-Яум ва-ль-Лейля» (455); «Сахих ат-Таргиб ва-т-Тархиб» (1618).

² Сура «аль-Ахзаб», аят 21.

Аллаха. Абу Хурайра, да будет доволен им Аллах, сказал об этом: «Я не видел никого, кто бы больше Посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, произносил слова: “Прошу у Аллаха прощения и каюсь перед Ним!”»¹ И это несмотря на то, что всевышний Аллах простил Пророку, мир ему и благословение Аллаха, его прошлые и будущие грехи: **«...чтобы Аллах простил тебе грехи, которые были прежде и которые будут впоследствии...»**.² Тем не менее, Пророк, мир ему и благословение Аллаха, постоянно спрашивал у Аллаха прощение и говорил: *«О люди! Кайтесь перед Аллахом и просите у Него прощения! Ведь я каждый день по сто раз каюсь перед Ним и прошу у Него прощения»*.³

Вот некоторые из времен, когда Пророк, мир ему и благословение Аллаха, спрашивал прощение у своего Господа:

¹ Ан-Насаи, «Амаль аль-Яум ва-ль-Лейля» (454), «Сахих Ибн Хиббан» (928).

² Сура «аль-Фатх», аят 2.

³ «Муснад аль-Имам Ахмад» (2/260-261), «Сильсилят аль-Ахадис ас-Сахиха» (1452).

– После пробуждения ото сна:

Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Если кто-то, проснувшись среди ночи, скажет:

((لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ
وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، سُبْحَانَ اللَّهِ،
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، وَلَا حَوْلَ وَلَا
قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ، رَبِّ اغْفِرْ لِي))

“Ля иляха илля-л-лаху вахдаху ля шарика лях, ляху-ль-мульку ва-ляху-ль-хамду ва-хува аля кулли шей’ин кадир. Субхана-л-лахи ва-ль-хамду ли-л-ляхи ва-ля иляха илля-л-лаху ва-л-лаху акбару ва-ля хауля ва-ля куввата илля би-ль-ляхи-ль-алийи-ль-азым. Рабби-гфир ли”. (“Нет божества, достойного поклонения, кроме Аллаха. Он един и у Него нет сотоварищей. Ему принадлежит власть и хвала. Он способен на всякую вещь. Пречист Аллах! Хвала Аллаху! Нет божества, достойного поклонения, кроме Аллаха! Аллах самый великий! Нет способности изменять и силы ни у кого, кроме как

с помощью Всевышнего и Великого Аллаха! Мой Господь, прости меня!”) – то он будет прощен. Если же он обратится с мольбой, то она будет принята. Если же он встанет, совершит омовение, а затем совершит молитву (намаз), то она также будет принята».¹

– Ибн Аббас, да будет доволен им Аллах, рассказывал, что однажды Пророк, мир ему и благословение Аллаха, проснулся среди ночи и вытер глаза руками, чтобы прогнать сон. Затем он прочел последние десять аятов суры «Аль Имран»:²

﴿إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَأَخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لآيَاتٍ لِأُولِي الْأَلْبَابِ﴾ ١٩٠ الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيمًا وَقُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَطْلًا سُبْحَانَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿١٩١﴾ رَبَّنَا إِنَّكَ مَن تَدْخِلِ النَّارَ فَقَدْ أَخْرَيْتَهُ ۖ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِن أَنْصَارٍ ﴿١٩٢﴾ رَبَّنَا إِنَّا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِي لِلْإِيمَانِ أَنْ ءَامِنُوا بِرَبِّكُمْ

¹ «Сахих аль-Бухари» (1154).

² «Сахих аль-Бухари» (183).

فَاعْمَانَا رَبَّنَا فَاعْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَقَّنَا مَعَ
 الْأَبْرَارِ ﴿١٩٣﴾ رَبَّنَا وَءَايَاتِنَا مَا وَعَدْتَنَا عَلَىٰ رُسُلِكَ وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ
 الْقِيَامَةِ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ ﴿١٩٤﴾ فَاسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ أَنِّي لَا
 أُضِيعُ عَمَلَ عَمَلٍ مِّنْكُمْ مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنثَىٰ بَعْضُكُمْ مِّنْ بَعْضٍ
 فَأَلَّذِينَ هَاجَرُوا وَأُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأُودُوا فِي سَبِيلِي
 وَقَاتَلُوا وَقُتِلُوا لَأُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَأُدْخِلَنَّهُمْ جَنَّاتٍ
 تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ثَوَابًا مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ وَاللَّهُ عِنْدَهُ حَسَنُ
 الثَّوَابِ ﴿١٩٥﴾ لَا يَغُرَّنَّكَ تَقَلُّبُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي الْبِلَادِ ﴿١٩٦﴾
 مَتَّعٌ قَلِيلٌ ثُمَّ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمِهَادُ ﴿١٩٧﴾ لَكِنَّ الَّذِينَ
 اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا
 نُزُلًا مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ لِلْأَبْرَارِ ﴿١٩٨﴾ وَإِنَّ مِنْ أَهْلِ
 الْكِتَابِ لَمَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْكُمْ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْهِمْ
 خَشَعِينَ لِلَّهِ لَا يَشْتَرُونَ بِعَايَتِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا أُوتِيكَ
 لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿١٩٩﴾

يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَصْبِرُوا وَصَابِرُوا وَرَابِطُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ

لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ ﴿٢٠٠﴾

«Воистину, в сотворении небес и земли, а также в смене ночи и дня заключены знамения для обладающих разумом, которые поминают Аллаха стоя, сидя и на боку и размышляют о сотворении небес и земли: “Господь наш! Ты не сотворил это понапрасну. Пречист Ты! Защити же нас от мучений в Огне. Господь наш! Тот, кого Ты ввергнешь в Огонь, будет опозорен, и не будет у несправедливых помощников. Господь наш! Мы слышали глашатая (Мухаммада), который призывал к вере: «Уверуйте в вашего Господа», – и мы уверовали. Господь наш! Прости нам наши грехи, отпусти нам наши прегрешения и умертви нас вместе с благочестивыми. Господь наш! Даруй нам то, что Ты обещал нам через Своих посланников, и не позорь нас в День воскресения, ведь Ты не нарушаешь обещаний”. Господь их ответил им: “Я не погублю деяния, совершенные любым из вас, будь то мужчина

или женщина. Одни из вас произошли от других. А тем, которые переселились или были изгнаны из своих жилищ, были подвергнуты мучениям на Моем пути, сражались и были убиты, Я непременно прощу их злодеяния и введу их в Райские сады, в которых текут реки. Такой будет награда от Аллаха, а ведь у Аллаха – наилучшая награда”. Пусть не обольщает тебя свобода действий на земле тех, кто не уверовал. Это - всего лишь недолгое (или небольшое) удовольствие, а затем их пристанищем будет Геенна. Как же скверно это ложе! Но для тех, которые боятся своего Господа, уготованы Райские сады, в которых текут реки. Они пребудут там вечно. Таково угощение от Аллаха, и то, что у Аллаха, будет лучше для благочестивых. Воистину, среди людей Писания есть такие, которые веруют в Аллаха и в то, что было ниспослано вам и что было ниспослано им, будучи смиренными перед Аллахом и не продавая знамения Аллаха за ничтожную цену. Их награда ожидает их у их Господа. Воистину, Аллах скор в расчете. О те, которые уверовали! Будьте терпеливы,

запасайтесь терпением, несите службу на заставах и бойтесь Аллаха, – быть может, вы преуспеете».¹

– После выхода из отхожего места:

Аиша, да будет доволен ею Аллах, рассказывала, что Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, после выхода из отхожего места произносил:

((عُفْرَانِكَ))

«Гуфранак!» («Я прошу Твоего прощения!»)²

– После совершения омовения:

Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Если кто-либо после совершения омовения произнесет слова:

((سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ، وَبِحَمْدِكَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ))

((سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ، وَبِحَمْدِكَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ))

¹ Сура «Аль Имран», аяты 190–200.

² «Сунан Аби Давуд» (30), «Сахих Аби Давуд» (22).

«Субханака-л-лахумма ва-бихамдик, ашхаду аля иляха иля ант, астагфирука ва-атубу илейк» («О Аллах! Пречист Ты и хвала Тебе! Свидетельствую, что нет божества, достойного поклонения, кроме Тебя. Прошу у Тебя прощения и каюсь пред Тобой!») – то его слова будут начертаны на тонком куске кожи и запечатаны сургучом, который не будет сломан вплоть до Дня воскресения».¹

– Во время совершения поясных и земных поклонов:

Аиша, да будет доволен ею Аллах, рассказывала, что Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, во время совершения поясных и земных поклонов часто обращался к Аллаху с этой мольбой:

((سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا، وَبِحَمْدِكَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي))

«Субханака-л-лахумма Раббана ва-бихамдик. Аллахумма-гфир ли» («Пречист Ты, о Аллах, наш Господь! Хвала Тебе! О Аллах, прости меня!»)»²

¹ «Мустадрак аль-Хаким» (1/564), «Сильсилят аль-Ахадис ас-Сахиха» (2333).

² «Сахих аль-Бухари» (4958), «Сахих Муслим» (484).

– Во время сидения в промежутке между двумя земными поклонами:

Хузейфа, да будет доволен им Аллах, рассказывал, что Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сидя в промежутке между двумя земными поклонами, повторял слова:

((رَبِّ اغْفِرْ لِي، رَبِّ اغْفِرْ لِي))

«Рабби-гфир ли, Рабби-гфир ли»
(«Господь мой, прости меня! Господь мой, прости меня!»)¹

Ибн Аббас, да будет доволен им Аллах, рассказывал, что Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сидя в промежутке между двумя земными поклонами ночного намаза, произносил слова:

((اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي، وَارْحَمْنِي، وَاهْدِنِي، وَاجْبُرْنِي،

وَعَافِنِي، وَارْزُقْنِي، وَارْفَعْنِي))

«Аллахумма-гфир ли ва-рхамни ва-хдини ва-джбурни ва-афини ва-рзукни ва-

¹ «Сунан Ибн Маджа» (897). Достоверный хадис, см.: «Ирва аль-Галиль» (335).

рфа'ни» («О Аллах! Прости меня, помилуй меня, наставь меня, исправь меня, даруй мне благополучие и пропитание и возвысь меня!»)¹

– До произнесения слов приветствия в намазе:

Передается, что однажды Абу Бакр ас-Сыддик, да будет доволен им Аллах, сказал Посланнику Аллаха, мир ему и благословение Аллаха: «Научи меня мольбе, с которой я буду обращаться к Аллаху при совершении намаза» – и Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «Скажи:

((اللَّهُمَّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي ظُلْمًا كَثِيرًا، وَلَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ، فَاعْفِرْ لِي مَغْفِرَةً مِنْ عِنْدِكَ وَارْحَمْنِي، إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ))

“Аллахумма инни залямту нафси зульман касиран ва-ля йагфиру-з-зунуба илля ант, фа-гфир ли магфиратан мин индика ва-рхамни, иннака анта-ль-гафуру-р-рахим

¹ «Сунан ат-Тирмизи» (284), «Сунан Ибн Маджа» (898), «Сахих Ибн Маджа» (1/148).

(“О Аллах! Я причинил много несправедливости самому себе, но никто не прощает грехи, кроме Тебя. Прости же меня Своим прощением и помилуй! Ведь, поистине, Ты – Прощающий, Милосердный”)».¹

Али ибн Аби Талиб, да будет доволен им Аллах, сказал: «Пророк, мир ему и благословение Аллаха, перед произнесением слов приветствия в намазе обращался к Аллаху со следующей мольбой:

((اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ، وَمَا أَخَّرْتُ، وَمَا أَسْرَرْتُ، وَمَا أَعْلَنْتُ، وَمَا أَسْرَفْتُ، وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي. أَنْتَ الْمُقَدِّمُ، وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ))

“Аллахумма-гфир ли ма каддамту ва-ма аххарту ва-ма асрарту ва-ма а’лянту ва-ма асрафту ва-ма анта а’ляму бихи минни. Анта-ль-мукаддиму ва-анта-ль-муаххир. Ля иляха илля ант” (“О Аллах! Прости мне [скверные дела], которые я совершил раньше или отложил на потом, которые я скрыл или совершил открыто, в

¹ «Сахих аль-Бухари» (834), «Сахих Муслим» (2705).

которых я проявил чрезмерность и о которых Тебе известно лучше, чем мне! Ты – Приближающий и Ты – Отдаляющий. Нет божества, достойного поклонения, кроме Тебя!»¹

Михджан ибн аль-Адра, да будет доволен им Аллах, рассказывал, что однажды Пророк, мир ему и благословение Аллаха, вошел в мечеть и услышал, как один человек, сидя в конце намаза, обратился к Аллаху с мольбой следующим образом:

((اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ يَا اللَّهُ بِأَنَّكَ الْوَاحِدُ الْأَحَدُ
الصَّمَدُ الَّذِي لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ،
أَنْ تَغْفِرَ لِي ذُنُوبِي، إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ))

«Аллахумма инни ас'алюка йа Аллаху би-аннака-ль-вахиду-ль-ахаду-с-самаду-ль-лязилям йалид ва-лям йуляд ва-лям йакун ляху куфуван ахадун ан тагфира ли зунуби, иннака анта-ль-гафуру-р-рахим» («О Аллах! Я прошу у Тебя, о Аллах, потому что Ты Единственный, Единый, Самодостаточный,

¹ «Сахих Муслим» (771).

Тот, Который не рожден и не был рожден, и Которому не было равных, чтобы Ты прости мне мои грехи, ведь Ты – Прощающий, Милосердный!»¹

– После завершения намаза:

Передается, что Саубан, да будет доволен им Аллах, сказал: «Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, после завершения намаза трижды просил у Аллаха прощения, а затем (однократно) произносил слова:

((اللَّهُمَّ، أَنْتَ السَّلَامُ وَمِنْكَ السَّلَامُ، تَبَارَكْتَ

يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ))

“Аллахумма анта-с-салям ва-минка-с-салям, табаракта йа за-ль-джаляли ва-ль-икрам” (“О Аллах! Ты – Мир и от Тебя – мир. Благословен Ты, о Обладатель величия и почета!”)»

Валид, да помилует его Аллах, сказал: «Я спросил у аль-Аузаи, да помилует его

¹ «Сунан Аби Давуд» (1493), «Сунан ан-Насаи» (7619), «Муснад аль-Имам Ахмад» (4/338), «Сахих Аби Давуд» (985).

Аллах: “Как нужно просить у Аллаха прощения [после намаза]?” – и он ответил: “*Астагфиру-л-лах, астагфиру-л-лах, астагфиру-л-лах*” (“Прошу прощения у Аллаха! Прошу прощения у Аллаха! Прошу прощения у Аллаха!”)»¹

– При поминании Аллаха утром и вечером:

Шаддад ибн Аус, да будет доволен им Аллах, рассказывал, что Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: «*Самая лучшая просьба о прощении содержится в этих словах:*

((اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ خَلَقْتَنِي وَأَنَا عَبْدُكَ، وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ، أَبُوءُ لَكَ بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ، وَأَبُوءُ بِذَنْبِي، فَاغْفِرْ لِي فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ))

“*Аллахумма анта Рабби, ля иляха илля ант. Халяктани ва-ана абдук, ва-ана*

¹ «Сахих Муслим» (591).

аля ахдика ва-ва'дика ма-стата'т. Аузу бика мин шарри ма сана'т. Абуу ляка би-ни'матика алеййа ва-абуу би-занби фа-гфир ли, фаиннаху ля йагфиру-з-зунуба илля ант” (“О Аллах! Ты мой Господь. Нет божества, достойного поклонения, кроме Тебя. Ты создал меня, и я Твой раб. Я предан заключенному с Тобой договору и данному Тебе слову по мере своих сил. Прибегаю к Тебе от зла, которое я сотворил. Я признаю блага, дарованные мне Тобой, и признаю свои грехи. Прости же меня, ведь никто не прощает грехи, кроме Тебя!”) – Тот, кто произнесет эти слова утром, будучи полностью убежденным в них, и скончается до заката, войдет в рай. Тот же, кто произнесет их вечером, будучи полностью убежденным в них, и умрет до восхода, войдет в рай».¹

– После совершения утреннего (духа) намаза:

Аиша, да будет доволен ею Аллах, рассказывала, что Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, произносил сто раз после утреннего (духа) намаза:

¹ «Сахих аль-Бухари» (6306).

((اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي، وَتُبْ عَلَيَّ، إِنَّكَ أَنْتَ

التَّوَّابُ الرَّحِيمُ))

«Аллахумма-гфир ли ва-туб аллейй. Иннака анта-т-таввабу-р-рахим» («О Аллах! Прости меня и прими мое покаяние, ведь, поистине, Ты – Принимающий покаяние, Милосердный!»)¹

– Во время собраний:

Ибн Умар, да будет доволен им Аллах, сказал: «Когда мы находились на собраниях вместе с Пророком, мир ему и благословение Аллаха, мы насчитывали, как он сто раз произносил слова:

((رَبِّ اغْفِرْ لِي، وَتُبْ عَلَيَّ، إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ))

«Рабби-гфир ли ва-туб аллейй. Иннак анта-т-таввабу-р-рахим» («Господь мой! Прости меня и прими мое покаяние, ведь, поистине, Ты – Принимающий покаяние, Милосердный!»)²

¹ «Муснад аль-Имам Ахмад» (2/21), «Сахих аль-Адаб аль-Муфрад» (619).

² «Сунан Аби Давуд» (1516), «Сильсилят аль-Ахадис ас-Сахиха» (556).

– В начале чтения проповеди:

((إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ، نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ،
وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا،
مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ، وَمَنْ يُضِلِّمْ فَلَا هَادِيَ
لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ...))

«Инна-ль-хамда лиллях. Нахмадуху ва-настаинуху ва-настагфирух. Ва-наузу би-лляхи мин шурури анфусина ва-мин сеййиати а'малина. Ман йахдихи-л-ляху фа-ля мудыллялях, ва-ман йудлиль фа-ля хадийа лях. Аш-хаду ан ля иляха илля-л-лаху вахдаху ля шарика лях, ва-ашхаду анна Мухаммадан абдуху ва-расулюх» («Поистине, хвала принадлежит Аллаху. Его мы восхваляем, у Него просим помощи и прощения. Мы прибегаем к Аллаху от зла наших душ и от наших скверных деяний. Никто не собьет с пути того, кого Аллах наставил на прямой путь. И никто не направит на прямой путь того, кого Аллах сбил с него. Я свидетельствую, что нет божества, достойного поклонения, кроме одного лишь Аллаха, у Которого нет

сотоварищей, и свидетельствую, что Мухаммад – Его раб и посланник»¹).

– Искупление грехов, совершаемых во время собраний:

Абу Барза аль-Аслями, да будет доволен им Аллах, рассказывал, что когда Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, собирался покинуть собрание, он произносил следующие слова:

((سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ))

«Субханакаллахумма ва-бихамдик, ашхаду ан ля иляха илля ант, астагфирука ва-атубу илейк» («Пречист Ты, о Аллах! Хвала Тебе! Свидетельствую, что нет божества, достойного поклонения, кроме Тебя! Прошу у Тебя прощение и каюсь пред Тобой!»)²

¹ «Сунан Аби Давуд» (2118); «Сунан ат-Тирмизи» (1131); ан-Насай, «ас-Сунан аль-Кубра» (10250); «Сунан Ибн Маджа (1892); «Мишкат аль-Масабих» (3149).

² «Сунан Аби Давуд» (4859), «Сахих ат-Таргиб ва-т-Тархиб» (1517).

– При посадке на средство передвижения:

Али ибн Рабиа, да помилует его Аллах, сказал: «Однажды, когда я был рядом с Али, да будет доволен им Аллах, ему привели верховое животное. Он, произнеся: “*Би-смиллях*” (“С именем Аллаха!”), вставил ногу в стремя и поднялся на спину животного. Усевшись на него, он сказал: “*Аль-хамду ли-л-лях*” (“Хвала Аллаху!”), а затем произнес слова:

((سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ

مُقْرِنِينَ وَإِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ))

“Субхана-л-лязи саххара ляна хаза ва-ма кунна ляху мукринин. Ва-инна иля Раббина лямункалибун” (“Пречист Тот, Кто подчинил нам это, ведь мы сами на такое были неспособны. Воистину, мы вернемся к нашему Господу”).¹ Затем он трижды произнес: “*Аль-хамду ли-л-лях*” (“Хвала Аллаху!”), и трижды: “*Аллаху акбар*” (“Аллах самый великий!”), – а затем добавил:

¹ Сура «аз-Зухруф», аяты 13, 14.

((سُبْحَانَكَ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي،
فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ))

“Субханак. Инни залямту нафси фа-гфир ли, фа-иннаху ля йагфиру-з-зунуба илля ант” (“Пречист Ты! Я причинил несправедливость самому себе. Прости же меня! Ведь поистине никто не прощает грехи, кроме Тебя”).

Затем он засмеялся. Я спросил: “О повелитель верующих, почему ты смеешься?” Он ответил: “Я видел, как Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, так же сел верхом, обратился [к Аллаху] с этой мольбой и засмеялся, и я спросил его: «Почему ты смеешься, о Посланник Аллаха?» – и он сказал: «Твой Господь удивляется (должным Ему образом) словам Своего раба, который обращается к Нему с мольбой: “О мой Господь, прости мои грехи!” Раб же знает, что никто не может простить эти грехи, кроме его Господа»”¹.

¹ «Сунан Аби Давуд» (2602), «Сунан ат-Тирмизи» (3443), «Муснад аль-Имам Ахмад» (1/98), «Мухтасар аш-Шамайль» (233).

– Перед сном:

Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: *«Когда кто-либо из вас хочет лечь в постель, то пусть он сначала встряхнет ее внутренней частью своей одежды, так как он не знает, что попало в его постель после него. Затем пусть ляжет и скажет:*

((بِسْمِكَ رَبِّ وَضَعْتُ جَنْبِي وَبِكَ أَرْفَعُهُ فَإِنْ
أَمْسَكَتَ نَفْسِي فَارْحَمْهَا وَإِنْ أَرْسَلْتَهَا فَاحْفَظْهَا بِمَا
تَحْفَظُ بِهِ عِبَادَكَ الصَّالِحِينَ))

“Би-смика Рабби вада’ту джанби ва-бика арфаух. Фа-ин амсакта нафси фархамха, ва-ин арсальтаха фа-хфазха би-матхфазу бихи ибадака-с-салихин” (“О мой Господь! С Твоим именем я положил свой бок и с Твоим именем я его подниму. Если Ты оставишь у Себя мою душу, то помилуй ее. Если же ты отпустишь ее, то сохрани ее так же, как Ты хранишь Своих праведных рабов”))».¹

Абдуллах ибн аль-Харис, да помилует его Аллах, рассказывал: «Однажды Абдуллах ибн Умар, да будет доволен им Аллах, наказал

¹ «Сахих аль-Бухари» (6320).

одному человеку произносить следующие слова, когда тот ложится в постель:

((اللَّهُمَّ إِنَّكَ خَلَقْتَ نَفْسِي وَأَنْتَ تَوَفَّاهَا
لَكَ مَمَاتُهَا وَمَحْيَاهَا إِنْ أَحْيَيْتَهَا فَاحْفَظْهَا وَإِنْ أَمَتَّهَا
فَاغْفِرْ لَهَا اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَافِيَةَ))

“Аллахумма иннака халякта нафси ва-анта таваффаха, ляка маматуха ва-махйаха, ин ахйейтаха фа-хфазха, ва-ин аматтаха фа-гфир ляха. Аллахумма инни ас’алюка-ль-афийа” (“О Аллах! Ты создал мою душу и Ты упокоишь ее. Тебе принадлежит ее смерть и ее жизнь. Если Ты оставишь ее в живых, то храни ее, а если умертвишь, то прости ее. О Аллах! Прошу у Тебя благополучия!”)

Человек спросил: “Ты слышал это от Умара, да будет доволен им Аллах?” Ибн Умар сказал: “Я слышал это от того, кто лучше Умара: от Посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха”».¹

Сообщается, что Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, когда ложился в постель, говорил:

¹ «Сахих Муслим» (2712).

((بِسْمِ اللّٰهِ وَضَعْتُ جَنْبِي اللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِي
 ذَنْبِي، وَأَخْسِئْ شَيْطَانِي، وَفُكِّ رِهَانِي، وَاجْعَلْنِي فِي
 النَّدِيِّ الْأَعْلَى))

*«Би-сми-л-ляхи вада'ту джанби. Аллахумма-гфир ли занби ва-ахси шейтани ва-фукка рихани ва-дж'альни фи-н-надий-йи-ль-а'ля» («С именем Аллаха я положил свой бок! О Аллах, прости мне мои грехи, подави находящегося рядом со мной дьявола, прогони находящегося рядом со мной дьявола, освободи меня от долгов и введи меня в наивысшее общество!»).*¹

Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: *«Тому, кто каждую ночь читает последние два аята суры “аль-Бакара”, эти аяты будут достаточны».*^{2 3}

¹ «Сунан Аби Давуд» (5054), «Мишкат аль-Масабих» (2409).

² То есть эти два аята заменят ночной намаз тому, кто его проспал, или же оберегут человека от зла дьяволов и прочих мерзких существ. («Шарх ан-Навави»).

³ «Сахих аль-Бухари» (5009), «Сахих Муслим» (807).

﴿ءَامَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلٌّ
 ءَامَنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ لَا نُفِرُّ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ
 رُسُلِهِ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ
 الْمَصِيرُ ﴿٢٨٥﴾ لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا
 كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ
 أَخْطَأْنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إِيصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى
 الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ ۗ وَاعْفُ
 عَنَّا وَاعْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا ۗ أَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ
 الْكَافِرِينَ ﴿٢٨٦﴾﴾

«Посланник и верующие уверовали в то, что ниспослано ему от Господа. Все они уверовали в Аллаха, Его ангелов, Его Писания и Его посланников. [Они говорят:] “Мы не делаем различий между Его посланниками”. Они говорят: “Слушаем и повинуемся! Твоего прощения мы просим, Господь наш, и к Тебе предстоит прибытие”. Аллах не возлагает на

человека сверх его возможностей. Ему достанется то, что он приобрел, и против него будет то, что он приобрел. Господь наш! Не наказывай нас, если мы позабыли или ошиблись. Господь наш! Не возлагай на нас бремя, которое Ты возложил на наших предшественников. Господь наш! Не обременяй нас тем, что нам не под силу. Будь снисходителен к нам! Прости нас и помилуй! Ты наш Покровитель. Помоги же нам одержать верх над неверующими людьми».¹

– Увеличение количества мольбы о прощении в конце жизни:

Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, всю жизнь просил прощения у своего Господа, а в конце жизни его мольбы о прощении только увеличивались. Сообщается, что Аиша, да будет доволен ею Аллах, сказала: «Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, в конце жизни много повторял эту мольбу:

((سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ، أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ))

¹ Сура «аль-Бакара», аяты 285, 286.

“Субханаллахи ва-би-хамдих. Астаг-фируллаха ва-атубу илейх” (“Пречист Аллах и хвала Ему! Я прошу прощения у Аллаха и каюсь перед Ним!”)».

Аиша, да будет доволен ею Аллах, сказала: «Я спросила: “О Посланник Аллаха! Почему ты постоянно повторяешь эти слова?” Он сказал: “Мой Господь сообщил мне о том, что я увижу знак, касающийся моей общины, и скажу: “Пречист Аллах и хвала Ему! Я прошу прощения у Аллаха и каюсь перед Ним!” [Этот знак – слова Аллаха:] “Когда придет помощь Аллаха и наступит победа, когда ты увидишь, как люди толпами обращаются в религию Аллаха, восслав же хвалой Господа своего и попроси у Него прощения. Воистину, Он – Принимающий покаяния”».¹

Таким образом, Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, продолжал молить Аллаха о прощении до конца предначертанного ему срока так, что его Господь помог ему молить о прощении на последнем издохе. Аиша, да будет доволен ею Аллах, сказала: «Пророк, мир ему и

¹ Сура «ан-Наср», аяты 1–3.

благословение Аллаха, скончался в моем доме, положив голову мне на грудь. Он погружал руки в воду, а затем протирал ими лицо и говорил: *“Нет божества, достойного поклонения, кроме Аллаха! Поистине, смерть сопровождается agonией”*. А на последнем издохе он поднял руки и начал повторять:

((اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَأَلْحِقْنِي بِالرَّفِيقِ الْأَعْلَى))

“Аллахумма-гфир ли ва-рхамни ва-альхикни би-р-рафики-ль-а‘ля” (“О Аллах! Прости меня, помилуй меня и соедини меня с наивысшим сообществом друзей!”).

Наконец, его душа покинула тело и руки упали рядом с ним».¹

¹ «Сахих аль-Бухари» (5674), «Сахих Муслим» (2444).

МОЛИТЬ АЛЛАХА О ПРОЩЕНИИ ЯВЛЯЕТСЯ СУННОЙ ПРОРОКОВ, мир им

О мусульманин, знай же, что пророки, мир им, и их последователи всегда, как в тайне, так и явно, молили Аллаха о прощении. Относительно этого в Коране говорится следующее: **«Воистину, богобоязненные пребудут в Райских садах и среди источников, получая то, что даровал им их Господь. До этого они были творящими добро. Они спали лишь малую часть ночи, а перед рассветом они молили о прощении».**¹

– Пророк Адам и его супруга Хавва, мир им обоим, молили Аллаха о прощении со словами: **«Господь наш! Мы поступили несправедливо по отношению к себе, и если Ты не простишь нас и не смилостишься над нами, то мы непременно окажемся одними из потерпевших урон».**²

¹ Сура «аз-Зарият», аяты 15–18.

² Сура «аль-А'раф», аят 23.

– Нух, мир ему, обращался к Аллаху с такой мольбой: **«Господи! Прости меня и моих родителей и тех, кто вошел в мой дом верующим, а также верующих мужчин и женщин».**¹

– Ибрахим, мир ему, так молил Аллаха: **«Господь наш! Прости меня, моих родителей и верующих в тот день, когда будет представлен счет».**²

– Муса, мир ему, так молил Аллаха: **«Он сказал: “Господи! Я поступил несправедливо по отношению к себе. Прости же меня!” Он простил его, ибо Он – Прощающий, Милосердный».**³

– Шуайб, мир ему, сказал своему народу: **«Попросите прощения у своего Господа, а затем раскайтесь перед Ним. Воистину, мой Господь – Милосердный, Любящий (или Любимый)».**⁴

– Салих, мир ему, так обращался к своему народу: **«О мой народ! Поклоняйтесь Аллаху, ибо нет у вас иного божества,**

¹ Сура «Нух», аят 28.

² Сура «Ибрахим», аят 41.

³ Сура «аль-Касас», 16.

⁴ Сура «Худ», аят 90.

кроме Него. Он сотворил вас из земли и поселил вас на ней. Просите прощения у Него, а затем покайтесь перед Ним. Воистину, мой Господь – Близкий, Внимающий [мольбам]». ¹

– «Давуд убедился, что Мы подвергли его искушению, попросил прощения у своего Господа, пал ниц и раскаялся». ²

– Сулейман, мир ему, так молил Аллаха: «Господи! Прости меня и даруй мне такую власть, которая не будет подобать никому после меня. Воистину, Ты – Дарующий». ³

– Господь сказал нашему посланнику Мухаммаду, мир ему и благословение Аллаха: «...восславь же хвалой Господа своего и попроси у Него прощения. Воистину, Он – Принимающий покаяния». ⁴

Мы, мусульмане, должны следовать пути пророков, мир им. Во множестве аятов Корана мусульманам велено следующее:

¹ Сура «Худ», аят 61.

² Сура «Сад», аят 24.

³ Сура «Сад», аят 35.

⁴ Сура «ан-Наср», аят 3.

«...молите Аллаха о прощении. Воистину, Аллах – Прощающий, Милосердный».¹

«Знай же, что нет божества, кроме Аллаха, и проси прощения за свой грех и за верующих мужчин и верующих женщин».²

«Если кто-либо совершит злодеяние или будет несправедлив по отношению к себе, а затем попросит у Аллаха прощения, то он найдет Аллаха Прощающим и Милосердным».³

Всевышний Аллах сказал в священном хадисе: **«О Мои рабы! Вы грешите денно и ночью, а Я прощаю все грехи. Посему, молитесь Меня о прощении, чтобы Я вас простил».**⁴

Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: *«Наш всевышний Господь снисходит на ближайшее небо в последнюю*

¹ Сура «аль-Бакара», аят 199.

² Сура «Мухаммад», аят 19.

³ Сура «ан-Ниса», аят 110.

⁴ «Сахих Муслим» (2577).

треть ночи¹ и говорит: “Я Властелин! Я Властелин! Есть ли кто молящий Меня, чтобы Я принял его мольбу? Есть ли кто просящий Меня, чтобы Я дал ему то, что он хочет? Есть ли кто молящий Меня о прощении, чтобы Я простил его?” И так продолжается до рассвета».²

¹ Данный хадис относится к категории «мутавафир», то есть переданный огромным количеством рассказчиков, которых невозможно уличить во лжи. Его передало от Пророка, мир ему и благословение Аллаха, около тридцати его сподвижников («Ихтимам аль-Мухаддисин», 1/141–142).

² «Сахих Муслим» (758).

ИЗБРАННАЯ МОЛЬБА ИЗ КОРАНА

﴿ رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمِينَ لَكَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِنَا أُمَّةً مُسْلِمَةً

لَكَ وَأَرِنَا مَنَاسِكَنَا وَتُبْ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴾

«Господь наш! Сделай нас покорившимися Тебе, а из нашего потомства — общину, покорившуюся Тебе. Покажи нам обряды поклонения и прими наше покаяние. Воистину, Ты — Принимающий покаяние, Милосердный».¹

﴿ سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ﴾

«Слушаем и повинуемся! Твоего прощения мы просим, Господь наш, и к Тебе предстоит прибытие».²

﴿ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا رَبَّنَا وَلَا

تَحْمِلْ عَلَيْنَا إَصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا رَبَّنَا

¹ Сура «аль-Бакара», аят 128.

² Сура «аль-Бакара», аят 285.

وَلَا تُحْمِلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ ۗ وَاعْفُ عَنَّا وَارْحَمْنَا ۗ

﴿ أَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴾

«Господь наш! Не наказывай нас, если мы позабыли или ошиблись. Господь наш! Не возлагай на нас бремя, которое Ты возложил на наших предшественников. Господь наш! Не обременяй нас тем, что нам не под силу. Будь снисходителен к нам! Прости нас и помилуй! Ты – наш Покровитель. Помоги же нам одержать верх над неверующими людьми».¹

﴿ رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ

رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ ﴾

«Господь наш! Не уклоняй наши сердца в сторону после того, как Ты наставил нас на прямой путь, и даруй нам милость от Себя, ведь Ты – Дарующий!»²

﴿ رَبَّنَا إِنَّا أَمْنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴾

¹ Сура «аль-Бакара», аят 286.

² Сура «Аль Имран», аят 8.

«Господь наш! Воистину, мы уверовали. Прости же нам наши грехи и защити нас от мучений в Огне».¹

﴿ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي أَمْرِنَا وَثَبِّتْ

أَقْدَامَنَا وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴾

«Господь наш! Прости нам наши грехи и излишества, которые мы допустили в нашем деле, утверди наши стопы и даруй нам победу над людьми неверующими».²

﴿ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَطْلًا سُبْحَانَكَ فَقِنَا عَذَابَ

النَّارِ ﴿١٩١﴾ رَبَّنَا إِنَّكَ مَن تَدْخِلُ النَّارَ فَقَدْ أَخْرَيْتَهُ، وَمَا لِلظَّالِمِينَ

مِن أَنْصَارٍ ﴿١٩٢﴾ رَبَّنَا إِنَّنَا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِي لِلْإِيمَانِ أَنْ

ءَامِنُوا بِرَبِّكُمْ فَءَامَنَّا رَبَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِّرْ عَنَّا

سَيِّئَاتِنَا وَتَوَفَّنَا مَعَ الْأَبْرَارِ ﴿١٩٣﴾ رَبَّنَا وَعَانِئْنَا مَا وَعَدْتَنَا عَلَى

رُسُلِكَ وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ ﴿١٩٤﴾

¹ Сура «Аль Имран», аят 16.

² Сура «Аль Имран», аят 147.

«Господь наш! Ты не сотворил это понапрасну. Пречист Ты! Защити же нас от мучений в Огне. Господь наш! Тот, кого Ты ввергнешь в Огонь, будет опозорен, и не будет у несправедливых помощников. Господь наш! Мы слышали глашатая (Мухаммада), который призывал к вере: “Уверуйте в вашего Господа”, – и мы уверовали. Господь наш! Прости нам наши грехи, отпусти нам наши прегрешения и умертви нас вместе с благочестивыми. Господь наш! Даруй нам то, что Ты обещал нам через Своих посланников, и не позорь нас в День воскресения, ведь Ты не нарушаешь обещаний».¹

﴿ رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنفُسَنَا وَإِن لَّمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ

مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴾

«Господь наш! Мы поступили несправедливо по отношению к себе, и если Ты не простишь нас и не смилостивишься над нами, то мы непременно окажемся одними из потерпевших урон».²

¹ Сура «Аль Имран», аяты 191–194.

² Сура «аль-А’раф», аят 23.

رَبَّنَا ﴿أَنْتَ وَلِيُّنَا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الْغَافِرِينَ
وَأَكْتُبْ لَنَا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ إِنَّا هُدْنَا
إِلَيْكَ﴾

«Ты – наш Покровитель, прости же нас и помилуй, ибо Ты – Наилучший из прощающих! Предпиши для нас добро в этом мире и в Последней жизни, ибо мы возвращаемся к Тебе (каемся перед Тобой)».¹

رَبِّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَسْأَلَكَ مَا لَيْسَ لِي بِهِ، عِلْمٌ
وَإِلَّا تَغْفِرْ لِي وَتَرْحَمَنِي أَكُنْ مِنَ الْخَسِرِينَ﴾

«Господи! Я прибегаю к Тебе, дабы не просить о том, чего не ведаю. И если Ты не простишь меня и не помилуешь, то я окажусь среди потерпевших убыток».²

﴿رَبَّنَا إِنَّا أَمَّا لِنَاسٍ أَلْفَاظٍ وَلَكِنَّا نَسْتَعِينُكَ بِرَبِّكَ وَأَنْتَ خَيْرُ الْمُنِيرِينَ﴾

¹ Сура «аль-А'раф», аяты 155, 156.

² Сура «Худ», аят 47.

«Господь наш! Даруй нам от Себя милость и устрой наше дело наилучшим образом».¹

﴿ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَدْخِلْنِي بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ ﴾

«Господи! Внуши мне быть благодарным за Твою милость, которую Ты оказал мне и моим родителям, и совершать праведные деяния, которыми Ты будешь доволен. Введи меня по Своей милости в число Своих праведных рабов».²

﴿ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي ﴾

«Господи! Я поступил несправедливо по отношению к себе. Прости же меня!»³

¹ Сура «аль-Кахф», аят 10.

² Сура «ан-Намль», аят 19.

³ Сура «аль-Касас», аят 16.

﴿ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا
بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ ءَامَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ
رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴾

«Господь наш! Прости нас и наших братьев, которые уверовали раньше нас! Не насаждай в наших сердцах ненависти и зависти к тем, кто уверовал. Господь наш! Воистину, Ты – Сострадательный, Милосердный».¹

﴿ رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَاعْفِرْ لَنَا رَبَّنَا إِنَّكَ أَنْتَ
الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴾

«Господь наш! Не делай нас искушением для тех, которые не веруют. Господь наш, прости нас, ведь Ты – Могущественный, Мудрый».²

¹ Сура «аль-Хашр», аят 10.

² Сура «аль-Мумтахана», аят 5.

﴿ رَبَّنَا أْتِمِّمْ لَنَا نُورَنَا وَأَعْفِرْ لَنَا إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ

شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴾

«Господь наш! Дай нам света сполна и прости нас. Воистину, Ты способен на всякую вещь».¹

﴿ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِمَن دَخَلَ بَيْتِيَ مُؤْمِنًا

وَاللَّمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ﴾

«Господи! Прости меня и моих родителей и тех, кто вошел в мой дом верующим, а также верующих мужчин и женщин. А беззаконникам не приумножай ничего, кроме гибели!»²

¹ Сура «ат-Тахрим», аят 8.

² Сура «Нух», аят 28.

ИЗБРАННАЯ МОЛЬБА ИЗ СУННЫ

﴿اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَأَلْحِقْنِي بِالرَّفِيقِ الْأَعْلَى﴾

«Аллахумма-гфир ли ва-рхамни ва-альхикни би-р-рафики-ль-а'ля» («О Аллах! Прости меня, помилуй меня и соедини меня с наивысшим сообществом друзей!»)¹

﴿اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ يَا اللَّهُ بِأَنَّكَ الْوَاحِدُ الْأَحَدُ
الصَّمَدُ الَّذِي لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ،
أَنْ تَغْفِرَ لِي ذُنُوبِي، إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ﴾

«Аллахумма инни ас'алюка йа Аллаху би-аннака-ль-вахиду-ль-ахаду-с-самаду-ль-лязи лям йалид ва-лям йуляд ва-лям йакун ляху куфуван ахадун ан тагфира ли зунуби, иннака анта-ль-гафуру-р-рахим» («О Аллах! Я прошу у Тебя, о Аллах, потому что Ты Единственный, Единый, Самодостаточный, Тот, Который не рожден и не был рожден,

¹ «Сахих аль-Бухари» (5674), «Сахих Муслим» (2444).

и Которому не было равных, чтобы Ты простил мне мои грехи, ведь Ты – Прощающий, Милосердный!»¹

﴿رَبِّ اغْفِرْ لِي خَطِيئَتِي وَجَهْلِي وَإِسْرَافِي فِي أَمْرِي
كُلِّهِ وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي هَزْلِي وَجِدِّي
وَخَطَايَ وَعَمْدِي وَكُلُّ ذَلِكَ عِنْدِي، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا
قَدَّمْتُ وَمَا أَخَّرْتُ وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ أَنْتَ الْمُقَدِّمُ
وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾

«Рабби-гфир ли хатыати ва-джахли ва-исрафи фи амри ва-ма анта а'ляму бихи минни. Аллахумма-гфир ли хазли ва-джидди ва-хатаи ва-амди, ва-куллю залика инди. Аллахумма-гфир ли ма каддамту ва-ма аххарту ва-ма асрарту ва-ма а'лянт. Анта-ль-Мукаддиму ва-анта-ль-Муаххиру ва-анта аля кулли шей'ин кадир». («Мой Господь! Прости мне мои ошибки, мое невежество, чрезмерность во всех моих делах и то, о чем Ты осведомлен лучше меня. О

¹ «Сунан Аби Давуд» (1493), «Сунан ан-Насаи» (7619), «Муснад аль-Имам Ахмад» (4/338), «Сахих Аби Давуд» (985).

*Аллах! Прости мне то, что я совершил в шутку и всерьез, по ошибке и намеренно, ведь все это у меня есть. О Аллах! Прости мне то, что я совершил ранее, то, что совершу в будущем, и то, что утаил или совершил явно. Ты – Ускоряющий и Ты – Откладывающий. Ты способен на всякую вещь»).*¹

﴿رَبِّ أَعْيِي وَلَا تُعِنِّ عَلَيَّ، وَأَنْصُرْنِي وَلَا تَنْصُرْ عَلَيَّ، وَأَمْكُرْ لِي وَلَا تَمْكُرْ عَلَيَّ، وَاهْدِنِي وَيَسِّرْ الْهُدَى إِلَيَّ، وَأَنْصُرْنِي عَلَى مَنْ بَغَى عَلَيَّ، رَبِّ اجْعَلْنِي لَكَ شَكَارًا، لَكَ ذَكَارًا، لَكَ رَهَابًا، لَكَ مَطْوَاعًا، لَكَ مُحِبًّا، إِلَيْكَ أَوَّاهًا، مُنِيبًا، رَبِّ تَقَبَّلْ تَوْبَتِي، وَاغْسِلْ حَوْبَتِي، وَأَجِبْ دَعْوَتِي، وَثَبِّتْ حُجَّتِي، وَاهْدِ قَلْبِي، وَسَدِّدْ لِسَانِي، وَاسْأَلْ سَخِيمَةَ قَلْبِي﴾

«Рабби аинни ва-ля туин алеййа вансурни ва-ля тансур алеййа ва-мкур ли ва-ля тамкур алеййа ва-хдини ва-йассири-ль-худа

¹ «Сахих аль-Бухари» (6399), «Сахих Муслим» (2719).

*илеййа ва-нсурни аля ман бага алейй. Раббидж'альни ляка шаккаран ляка заккаран ляка раххабан ляка митваан ляка мухбитан илейка аввахан муниба. Рабби такаббаль таубати ва-гсиль хаубати ва-аджиб да'вати ва-саббит худжжати ва-хди кальби ва-саддид лисани ва-слюль сахимата кальби» («О мой Господь! Помоги мне, но не помогай против меня. Даруй мне победу, но не даруй победу надо мной. Помоги мне хитростью, но не давай [никому] схитрить против меня. Направь меня на правильный путь и облегчи мне его. Помоги мне одержать верх над теми, кто преступил против меня. О мой Господь! Сделай меня часто благодарящим и поминающим Тебя, много страшащимся Тебя, покорным Тебе, склонившимся перед Тобой, смиренным перед Тобой и кающимся Тебе. О мой Господь! Прими мое покаяние, смой мои грехи, прими мою мольбу, укрепи мои доводы, направь мое сердце на правильный путь, сделай язык мой правдивым и удали злобу из моего сердца»).*¹

¹ «Сунан ат-Тирмизи» (3551), «Сунан Ибн Маджа» (3830), «Муснад аль-Имам Ахмад» (1/277), «Сахих аль-Адаб аль-Муфрад» (517).

﴿اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ، أَنْتَ نُورُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ
 وَمَنْ فِيهِنَّ، وَلَكَ الْحَمْدُ، أَنْتَ قِيَمُ السَّمَاوَاتِ
 وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، وَلَكَ الْحَمْدُ، أَنْتَ مَالِكُ
 السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، وَلَكَ الْحَمْدُ، أَنْتَ
 الْحَقُّ وَوَعْدُكَ الْحَقُّ، وَلِقَاؤُكَ حَقٌّ، وَقَوْلُكَ حَقٌّ، وَالْجَنَّةُ
 حَقٌّ، وَالنَّارُ حَقٌّ، وَالسَّاعَةُ حَقٌّ، وَالنَّبِيُّونَ حَقٌّ،
 وَمُحَمَّدٌ حَقٌّ، اللَّهُمَّ لَكَ أَسْلَمْتُ، وَبِكَ آمَنْتُ،
 وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ، وَإِلَيْكَ أُنَبِّتُ، وَبِكَ خَاصَمْتُ،
 وَإِلَيْكَ حَاكَمْتُ، فَاغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَّرْتُ،
 وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ، أَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ،
 لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ ﴿

«Аллахумма ляка-ль-хамд. Анта нуру-
 с-самавати ва-ль-арды ва-ман фихинна ва-
 ляка-ль-хамд. Анта каййиму-с-самавати ва-
 ль-арды ва-ман фихинна ва-ляка-ль-хамд.
 Анта малику-с-самавати ва-ль-арды ва-ман
 фихинна ва-ляка-ль-хамд. Анта-ль-Хакку

ва-ва'дука хаккун ва-ликаука хаккун ва-каулюка хаккун ва-ль-дэсаннату хаккун ва-н-нару хаккун ва-с-саату хаккун ва-н-набиййуна хаккун ва-Мухаммадун хакк. Аллахумма ляка аслямту ва-бика аманту ва-алейка таваккальту ва-илейка анабту ва-бика хасамту ва-илейка хакамту фа-гфир ли ма каддамту ва-ма аххарту ва-ма асрарту ва-ма а'лянт. Анта-ль-Мукаддиму ва-анта-ль-Муаххир. Ля иляха илля ант»¹
(«О Аллах! Тебе надлежит хвала. Ты свет небес, земли и того, что между ними, и Тебе надлежит хвала. Ты попечитель небес, земли и того, что между ними, и Тебе надлежит хвала. Ты властелин небес, земли и того, что между ними, и Тебе надлежит хвала. Ты – Истина. Твое обещание – истина. Встреча с Тобой – истина. Слово Твое – истина. Рай – истина. Ад – истина. Судный час – истина. Пророки – истина. Мухаммад – истина. О Аллах! Я покорился Тебе, уверовал в Тебя, положился на Тебя, обратился к Тебе, вел тяжбу с Твоей помощью и обращался к Тебе за судом. Прости же мне то,

¹ Пророк, мир ему и благословение Аллаха, произносил эту мольбу в ночном намазе.

*что я совершил ранее, то, что совершу позже, то, что утаил, и то, что совершил явно. Ты – Ускоряющий и Ты – Откладывающий. Нет божества, достойного поклонения, кроме Тебя»).*¹

﴿رَبِّ اغْفِرْ لِي خَطِيئَتِي يَوْمَ الدِّينِ﴾

*«Рабби-гфир ли хатыати йаума-д-дин» («О мой Господь! Прости мне мои прегрешения в День суда»).*²

﴿اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَشْرِكَ بِكَ وَأَنَا أَعْلَمُ،

وَأَسْتَغْفِرُكَ لِمَا لَا أَعْلَمُ﴾

*«Аллахумма инни аузу бика ан ушрика бика ва-ана а'лям, ва-астагфирука ли-ма ля а'лям» («О Аллах! Я прибегаю к Тебе от того, чтобы намеренно придавать кого-либо Тебе в сотоварищи, и прошу прощения у Тебя из-за того, что я совершил по незнанию»).*³

¹ «Сахих аль-Бухари» (1120), «Сахих Муслим» (769).

² «Сахих Муслим» (214).

³ «Аль-Адаб аль-Муфрад» (716).

﴿اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخَطِكَ،
وَبِمُعَافَاتِكَ مِنْ عُقُوبَتِكَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْكَ، لَا أُحْصِي
ثَنَاءً عَلَيْكَ أَنْتَ كَمَا أَثْنَيْتَ عَلَيَّ نَفْسِكَ﴾

*«Аллахумма инни аузу би-ридака мин сахатыка ва-би-муафатика мин укубатик. Ва-аузу бика минк. Ля ухсы санаан алейка анта кама аснейта аля нафсик» («О Аллах! Я прибегаю к Твоему доволъству от Твоего гнева и к дарованному Тобой благополучию от Твоего наказания. Я прибегаю к Тебе от Тебя. Я не в состоянии восхвалить Тебя так, как Ты восхвалил самого Себя»).*¹

﴿اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ الثَّبَاتَ فِي الْأَمْرِ، وَالْعَزِيمَةَ
عَلَى الرَّشْدِ، وَنَسْأَلُكَ مُوجِبَاتِ رَحْمَتِكَ، وَعِزَائِمَ
مَغْفِرَتِكَ، وَنَسْأَلُكَ شُكْرَ نِعْمَتِكَ، وَحُسْنَ عِبَادَتِكَ،
وَنَسْأَلُكَ قَلْبًا سَلِيمًا، وَلِسَانًا صَادِقًا، وَنَسْأَلُكَ مِنْ
خَيْرِ مَا تَعْلَمُ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا تَعْلَمُ،
وَنَسْتَغْفِرُكَ لِمَا تَعْلَمُ، إِنَّكَ أَنْتَ عَلَامُ الْغُيُوبِ﴾

¹ «Сахих Муслим» (486).

*«Аллахумма инна нас'алюка-с-сабата фи-ль-амри ва-ль-азимата аля-р-руид. Ва-нас'алюка муджибати рахматика ва-азаима магфиратик. Ва-нас'алюка шукрани'матика ва-хусна ибадатик. Ва-нас'алюка кальбан салиман ва-лисанан садика. Ва-нас'алюка мин хайри ма та'лям. Ва-наузу бика мин шарри ма та'лям. Ва-настагфирука лима та'лям. Иннак анта аляму-ль-гуйуб» («О Аллах! Мы просим Тебя укрепить нас в наших делах и решимость следовать прямым путем. Мы просим Тебя [даровать нам] причины, [способствующие снисканию] Твоей милости и прощения. Мы просим Тебя [даровать нам способность] благодарить Тебя за Твои милости и наилучшим образом поклоняться Тебе. Мы просим у Тебя [даровать нам] непорочное сердце и правдивый язык. Мы просим Тебя лучшее из того, что известно Тебе, прибегаем к Тебе от худшего из того, что известно Тебе, и просим у Тебя прощения за то, что известно Тебе. Поистине, Ты – Знающий сокровенное».*¹

¹ Ат-Табарани. «Аль-Му'джам аль-Кабир» (7/335-336), «Сильсилят аль-Ахадис ас-Сахиха» (3228).

﴿اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ فِعْلَ الْخَيْرَاتِ وَتَرْكَ
 الْمُنْكَرَاتِ، وَحُبَّ الْمَسَاكِينِ، وَأَنْ تَغْفِرَ لِي وَتَرْحَمَنِي،
 وَإِذَا أَرَدْتَ فِتْنَةً فِي قَوْمٍ فَتَوَفَّنِي غَيْرَ مَفْتُونٍ، وَأَسْأَلُكَ
 حُبَّكَ وَحُبَّ مَنْ يُحِبُّكَ وَحُبَّ عَمَلٍ يُقَرِّبُنِي إِلَى حُبِّكَ﴾

*«Аллахумма инни ас'алюка фи'ля-ль-хайрати ва-тарка-ль-мункарати ва-хубба-ль-масакини ва-ан тагфира ли ва-тархамани. Ва-иза арадта фитнатан фи каумин фатаваффани гайра мафтун. Ва-ас'алюка хуббака ва-хубба ман йухиббука ва-хубба амалин йукаррибуни иля хуббик» («О Аллах! Я прошу у Тебя [даровать мне способность] совершать хорошие дела, оставлять плохие дела, любить бедняков, а также прошу, чтобы Ты простил меня и помиловал. Если Ты пожелаешь подвергнуть каких-то людей искушению, то упокой мою душу, не подвергнув ее искушению. Я прошу у Тебя [даровать мне способность] любить Тебя, любить тех, кто любит Тебя, и любить деяния, приближающие меня к Твоей любви»).*¹

¹ «Сунан ат-Тирмизи» (3235), «Муснад аль-Имам Ахмад» (5/243), «Мишкат аль-Масабих» (747).

﴿اللَّهُمَّ إِنَّكَ عَفُوٌّ تُحِبُّ الْعَفْوَ فَاعْفُ عَنِّي﴾

«Аллахумма иннака афуввун тухиббу-ль-афва фа-фу анни» («О Аллах! Ты прощающий, любишь прощать, прости же меня!»)¹

﴿أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

الْحَيُّ الْقَيُّومُ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ﴾

«Астагфиру-л-лаха-ль-лязи ля иляха илля хува-ль-хаййу-ль-каййуму ва-атубу илейх» («Я прошу прощения у Великого Аллаха, кроме Которого – Живого и Вседержителя, нет достойного поклонения божества, и каюсь пред Ним»)².

﴿اللَّهُمَّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي ظُلْمًا كَثِيرًا، وَلَا

يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ، فَاعْفِرْ لِي مَغْفِرَةً مِنْ عِنْدِكَ،

وَارْحَمْنِي إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ﴾

¹ «Сунан ат-Тирмизи» (3822), «Сунан ан-Насаи аль-Кубра» (7665), «Сунан Ибн Маджа» (3850), «Муснад аль-Имам Ахмад» (6/170), «Сильсилят аль-Ахадис ас-Сахиха» (3337).

² «Сунан Аби Давуд» (1519), «Сахих Аби Давуд» (1358).

«Аллахумма инни залямту нафси зульман касиран ва-ля йагфиру-з-зунуба илля ант, фа-гфир ли магфиратан мин индика ва-рхамни. Иннака анта-ль-Гафуру-р-Рахим» («О Аллах! Поистине, я причинил большую несправедливость самому себе, но никто не прощает грехи, кроме Тебя. Прости же меня Своим прощением и помилуй! Поистине, Ты – Прощающий, Милосердный»).1

﴿اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ وَرَحْمَتِكَ فَإِنَّهُ لَا يَمْلِكُهَا إِلَّا أَنْتَ﴾

«Аллахумма инни ас'алюка мин фадлика ва-рахматик, фа-иннаху ля йамликуха илля ант» («О Аллах! Прошу Твоего снисхождения и Твоей милости, ведь поистине никто не владеет ею, кроме Тебя»).2

﴿اللَّهُمَّ رَحْمَتِكَ أَرْجُو فَلَا تَكِلْنِي إِلَى نَفْسِي طَرْفَةَ عَيْنٍ وَأَصْلِحْ لِي شَأْنِي كُلَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ﴾

¹ «Сахих аль-Бухари» (834), «Сахих Муслим» (2705).

² Абу Нуайм. «Аль-Хилья» (5/36), ат-Табарани. «Аль-Му'джам аль-Кабир» (10379), «Сильсилят аль-Ахадис ас-Сахиha» (1543).

«Аллахумма рахматака арджу ва-ля такильни иля нафси тарфата айнин ва-аслих ли ша'нийа куллах. Ля иляха илля ант» («О Аллах! Надеюсь на Твою милость, посему не доверяй меня ни на мгновение моей душе и исправь все мои дела. Нет божества, достойного поклонения, кроме Тебя»).¹

﴿اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي وَوَسِّعْ لِي فِي دَارِي
وَبَارِكْ لِي فِي مَا رَزَقْتَنِي﴾

«Аллахумма-гфир ли занби ва-васси ли фи дари ва-барик ли фи-ма разактани» («О Аллах! Прости мне мои грехи, расширь для меня мое жилище и благослови дарованный мне Тобой удел»).²

﴿اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي كُلَّهُ، دِقَّةَ وَجِلَّتِهِ، وَأَوَّلَهُ
وَأَخْرَهُ، وَعَلَانِيَتَهُ وَسِرَّهُ﴾

¹ «Сунан Аби Давуд» (5090), «Муснад аль-Имам Ахмад» (2/42), «Сахих аль-Джами» (3388).

² «Сунан ат-Тирмизи» (3500), «Муснад аль-Имам Ахмад» (4/63), «Сахих аль-Джами» (1265).

«Аллахумма-гфир ли занби кулляху диккаху ва-джулляху ва-авваляху ва-ахираху ва-алянийатаху ва-сиррах» («О Аллах! Прости мне все грехи: малые и большие, первые и последние, явные и скрытые»)¹.

﴿اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي، وَاهْدِنِي، وَارْزُقْنِي، وَعَافِنِي،

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ ضَيْقِ الْمَقَامِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ﴾

«Аллахумма-гфир ли ва-хдини ва-рзукни ва-афини. Аузу би-л-Ляхи мин дыкиль-маками йаума-ль-кийама» («О Аллах! Прости меня, наставь меня на прямой путь, даруй мне удел и благополучие. Я прибегаю к Аллаху от тесного места в День воскресения»)².

﴿اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي﴾

«Аллахумма-гфир ли занби» («О Аллах! Прости мне мои грехи»)³.

¹ «Сахих Муслим» (483).

² «Сунан Аби Давуд» (5085), «Сунан Ибн Маджа» (1356), «Сахих аль-Джами» (742).

³ «Сахих Муслим» (7162).

МОЛЬБА НЕКОТОРЫХ СПОДВИЖНИКОВ

– Аль-Аузаи, да помилует его Аллах, сказал: «Один из сподвижников Пророка, мир ему и благословение Аллаха, слыша похвалу в свой адрес, говорил:

﴿اللَّهُمَّ لَا تُؤَاخِذْنِي بِمَا يَقُولُونَ، وَاجْعَلْنِي خَيْرًا
مِمَّا يَظُنُّونَ، وَاعْفِرْ لِي مَا لَا يَعْلَمُونَ﴾

*«Аллахумма ля туахизни бима йакулюна ва-дж’альни хайран мимма йазуннуна ва-гфир ли ма ля йа’лямун» («О Аллах! Не наказывай меня за то, что они говорят, сделай меня лучше, чем они думают, и прости мне то, чего они не знают»).*¹

– Когда Абу Бакр ас-Сыддик, да будет доволен им Аллах, слышал похвалу в свой адрес, он говорил: «О Аллах! Ты хорошо знаешь, кто я, и я сам хорошо знаю себя. О Аллах! Сделай меня лучше, чем они думают, прости мне то, что они не знают

¹ Аль-Бейхаки. «Шуаб аль-Иман» (4/228).

[обо мне], и не наказывай меня за их эти слова».¹

– Умар ибн аль-Хаттаб, да будет доволен им Аллах, обращался к Аллаху с мольбой с этими словами:

﴿اللَّهُمَّ إِيَّاكَ نَعْبُدُ، وَلَكَ نُصَلِّي وَنَسْجُدُ،
وَإِلَيْكَ نَسْعَى وَنَخْفِدُ، نَرْجُو رَحْمَتَكَ، وَنَخْشَى عَذَابَكَ،
إِنَّ عَذَابَكَ بِالْكَافِرِينَ مُلْحَقٌ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْتَعِينُكَ،
وَنَسْتَغْفِرُكَ، وَنُثْنِي عَلَيْكَ الْخَيْرَ، وَلَا نَكْفُرُكَ، وَنُؤْمِنُ
بِكَ، وَنَخْضَعُ لَكَ، وَنَخْلَعُ مَنْ يَكْفُرُكَ﴾

«Аллахумма иййака на'буду ва-ляка нусалли ва-насджуду ва-илейка нас'а ва-нахфиду нарджу рахматака ва-нахша азабак. Инна азабака би-ль-кафирина мульхак. Аллахумма инна настаинука ва-настагфирука ва-нусни алейка-ль-хайра ва-ля накфурука ва-ну'мину бика ва-нахдау ляка ва-нахляу ман йакфурук» («О Аллах! Тебе одному мы поклоняемся, только Тебе молимся и только перед Тобой падаем ниц. Только к

¹ «Асад аль-Габа» (3/324).

*Тебе стремимся и спешим. Мы надеемся на Твою милость и боимся Твоего наказания. Поистине, кара Твоя постигнет неверующих. О Аллах! Поистине, мы просим у Тебя помощи и прощения, восхваляем Тебя самым наилучшим образом, не проявляем неблагодарности по отношению к Тебе, веруем в Тебя, склоняемся перед Тобой и отказываемся от тех, кто не благодарит Тебя»).*¹

– Также Умар ибн аль-Хаттаб, да будет доволен им Аллах, обращался к Аллаху со следующей мольбой:

﴿اللَّهُمَّ اسْتَغْفِرْكَ لِدَنْبِي، وَأَسْتَهِدِيكَ لِمَرَاثِدِ
أَمْرِي، وَأَتُوبُ إِلَيْكَ فَتُبْ عَلَيَّ، إِنَّكَ أَنْتَ رَبِّي﴾

«Аллахумма астагфирука ли-занби ва-астахдика ли-марашиди амри ва-атубу илейка фатуб алейй. Иннака анта Рабби» («О Аллах! Прошу у Тебя прощения за мои грехи и наставления на правильный путь в моих стремлениях. Я каюсь перед Тобой,

¹ Аль-Бейхаки. «Ас-Сунан аль-Кубра» (2/210), «Ирва аль-Галиль» (2/170).

*прими же мое покаяние, ведь Ты мой Господь»).*¹

– Али, да будет доволен им Аллах, сказал: «Одних из любимых Аллаху слов, произносимых Его рабами, являются следующие слова:

﴿اللَّهُمَّ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، اللَّهُمَّ لَا أَعْبُدُ إِلَّا إِيَّاكَ،
اللَّهُمَّ لَا أُشْرِكُ بِكَ شَيْئًا، اللَّهُمَّ إِنِّي قَدْ ظَلَمْتُ نَفْسِي
فَاغْفِرْ لِي ذُنُوبِي، إِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ﴾

*«Аллахумма ля иляха илля ант. Алла-хумма ля а'буду илля иййак. Аллахумма ля ушрику бика шей'а. Аллахумма инни кад залямту нафси фа-гфир ли зунуби, иннаху ля йагфиру-з-зунуба илля ант» («О Аллах! Нет божества, достойного поклонения, кроме Тебя! О Аллах! Я не поклоняюсь никому, кроме Тебя. О Аллах! Я ничего не придаю Тебе в со товарищи. О Аллах! Поистине, я совершил несправедливость в отношении самого себя, прости же меня, ведь никто не прощает грехи, кроме Тебя»).*²

¹ «Мусаннаф Ибн Аби Шейба» (6/65).

² «Мусаннаф Ибн Аби Шейба» (6/67).

– Абдуллах ибн Мас’уд, да будет доволен им Аллах, после намаза обращался к Аллаху со следующей мольбой:

﴿اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ مُوجِبَاتِ رَحْمَتِكَ،
وَعَزَائِمِ مَغْفِرَتِكَ، وَأَسْأَلُكَ الْغَنِيمَةَ مِنْ كُلِّ بَرٍّ،
وَالسَّلَامَةَ مِنْ كُلِّ إِثْمٍ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْفَوْزَ بِالْجَنَّةِ
وَالْجُوزَازَ مِنَ النَّارِ، اللَّهُمَّ لَا تَدْعُ لَنَا ذَنْبًا إِلَّا غَفَرْتَهُ،
وَلَا هَمًّا إِلَّا فَرَجْتَهُ، وَلَا حَاجَةً إِلَّا قَضَيْتَهَا﴾

*«Аллахумма инни ас’алюка мин му-
джибати рахматика ва-азаима магфира-
тика ва-ас’алюка-ль-ганимата мин кулли
биррин ва-с-салямата мин кулли исм. Алла-
хумма инни ас’алюка-ль-фауза би-ль-джан-
нати ва-ль-джаваза мина-н-нар. Аллахумма
ля тада ляна занбан иля гафартаху ва-ля
хамман иля фарраджтаху ва-ля хаджа-
тан иля кадайтаха» («О Аллах! Поистине,
я прошу у Тебя [даровать мне] причины,
[способствующие снисканию] Твоей мило-
сти и прощения, и прошу Тебя даровать
мне всякое добро и помочь избежать вся-
кого греха. О Аллах! Поистине, я прошу*

*Тебя даровать мне рай и помочь избежать [адского] огня. О Аллах! Не оставляй нам ни одного непростительного греха, ни одной неустраненной тревоги и ни одной неудовлетворенной потребности»).*¹

– Абдуллах ибн Мас’уд, да будет доволен им Аллах, часто обращался к Аллаху со следующей мольбой:

﴿رَبَّنَا أَصْلِحْ بَيْنَنَا، وَاهْدِنَا سَبِيلَ الْإِسْلَامِ،
وَنَجِّنَا مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ، وَاصْرِفْ عَنَّا الْفَوَاحِشَ
مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَّنَ، وَبَارِكْ لَنَا فِي أَسْمَاعِنَا
وَأَبْصَارِنَا وَقُلُوبِنَا وَأَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا، وَتُبْ عَلَيْنَا إِنَّكَ
أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ، وَاجْعَلْنَا شَاكِرِينَ لِنِعْمَتِكَ، مُثْنِينَ
بِهَا، قَائِلِينَ بِهَا، وَأَتِمِّمَهَا عَلَيْنَا﴾

«Раббана аслих бейнана ва-хдина сабия-ль-ислями ва-наджжина мина-з-зулюмати иля-н-нури ва-сриф анна-ль-фавахиша ма захара минха ва-ма батана ва-барик ляна фи асмаина ва-абсарина ва-

¹ «Мусаннаф Ибн Аби Шейба» (6/68).

*кулюбина ва-азваджина ва-зуррийатина ва-туб алейна, иннака анта-т-таввабу-р-рахиму, ва-дж'альна шакирина ли-ни'матика, муснина биха, каилина биха, ва-ат-мимха алейна» («О наш Господь! Исправь наши взаимоотношения, направь нас на путь ислама, спаси нас, [вытащив] от мраков к свету, отврати от нас все явные и скрытые мерзости, даруй нам благословение в нашем слухе, зрении, сердцах, супругах и потомстве, и прими наше покаяние, ведь Ты – Принимающий покаяние, Милосердный. Сделай нас благодарными за Твои блага, восхваляющими [Тебя] за них, рассказывающими о них [другим] и дай их нам сполна»).*¹

– Абдуллах ибн Мас'уд, да будет доволен им Аллах, также обращался к Аллаху со следующей мольбой:

﴿اللَّهُمَّ ادْخِلْنِي الْجَنَّةَ بِرَحْمَتِكَ، وَمَغْفِرَتِكَ، وَفَضْلِكَ﴾

*«Аллахумма адхильнийя-ль-джанната би-рахматика ва-магфиратика ва-фадлик» («О Аллах! Введи меня в рай благодаря Своей милости, прощению и снисхождению»).*²

¹ Аль-Бухари. «Аль-Адаб аль-Муфрад» (630).

² «Мусаннаф Ибн Аби Шейба» (6/68).

– Анас ибн Малик, да будет доволен им Аллах, обращался к Аллаху со следующей мольбой:

﴿اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا، وَآتِنَا فِي الدُّنْيَا
حَسَنَةً، وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً، وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ﴾

*«Аллахумма-гфир ляна ва-рхамна ва-атина фи-д-дунья хасанатан ва-фи-ль-ахирати хасанатан ва-кина азаба-н-нар» («О Аллах! Прости нас, помилуй нас, даруй нам благо в ближней и последней жизнях и спаси от мучений в [адском] огне»).*¹

¹ Аль-Бухари. «Аль-Адаб аль-Муфрад» (633).

ВЕЛИКОЛЕПНАЯ МОЛЬБА, ВВОДЯЩАЯ МУСУЛЬМАНИНА В РАЙ

Приветствовать мусульман миром является одним из деяний, приближающих человека к милости Аллаха. В хадисе сообщается, что Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал об этом: *«Вы не войдете в рай до тех пор, пока не уверуете, и не уверуете [должным образом], пока не возлюбите друг друга. Сообщить ли мне вам о деянии, совершив которое вы возлюбите друг друга? Распространяйте приветствие миром среди вас»*.¹

Сообщается, что однажды, когда Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, находился на собрании, туда пришел один человек и сказал: *«Ас-саляму алейкум!»* («Мир вам!»), и Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: *«Он получил десятикратную награду»*. Затем пришел другой человек и сказал: *«Ас-саляму алейкум ва-рахмату-л-лах!»* («Мир вам и милость Аллаха!»), и Посланник Аллаха, мир

¹ «Сахих Муслим», 54.

ему и благословение Аллаха, сказал: *«Он получил двадцатикратную награду»*. Затем пришел еще один человек и сказал: *«Ас-саляму алейкум ва-рахмату-л-лахи ва-баракатух!»* (*«Мир вам, милость Аллаха и Его благодати!»*), и Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: *«Он получил тридцатикратную награду»*. Позже один человек покинул собрание, не произнес приветствия, и Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: *«Как быстро ваш товарищ забыл про приветствие! Пусть кто-либо из вас, придя на собрание, произнесет приветствие миром и усядется там, если посчитает нужным. И пусть он, покидая собрание, также произнесет приветствие. Первое приветствие не имеет никакого преимущества перед последним»*.¹

¹ «Сахих Ибн Хиббан» (493), «Сахих аль-Адаб аль-Муфрад» (986).

МОЛИТЬ АЛЛАХА О ПРОЩЕНИИ МУСУЛЬМАН

О мусульманин! Не ограничивайся мольбой о прощении твоих собственных грехов, но и моли Аллаха о прощении для твоих братьев-мусульман и сестер-мусульманок – как для живых, так и покинувших этот мир. Так же, как ты нуждаешься в мольбе мусульман, так же и они нуждаются в твоей мольбе. Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал об этом: *«Тому, кто будет молить Аллаха о прощении верующих мужчин и женщин, Аллах дарует награду за каждого верующего мужчину и каждую верующую женщину»*.¹

Дорогой мусульманин! Подумай о том, какой великой и бесчисленной будет твоя награда за подобную мольбу. Каждый раз, когда ты будешь молить Аллаха со словами: **«Господь наш! Прости нас и наших братьев, которые уверовали раньше нас! Не насаждай в наших**

¹ «Маджма аз-Заваид» (10/2101), «Сахих аль-Джами» (5906).

сердцах ненависти и зависти к тем, кто уверовал. Господь наш! Воистину, Ты – Сострадательный, Милосердный»¹ – то получишь награду за каждого из когда-либо живших или ныне живущих верующих.

Сообщается, как Ибн Джурайдж, да помилует его Аллах, рассказывал²: «Я спросил Ату, да помилует его Аллах: “Следует ли мне молить [Аллаха] о прощении верующих мужчин и женщин?” – на что Ата ответил: ”Да. Пророк, мир ему и благословение Аллаха, велел делать это, и это является обязанностью мусульман. Всевышний Аллах сказал Своему Пророку, мир ему и благословение Аллаха: **”Знай же, что нет божества, кроме Аллаха, и проси прощения за свой грех и за верующих мужчин и верующих женщин”**».³

Также сообщается, что Абдуллах ибн аль-Мубарак, да помилует его Аллах, по завершении чтения всего Корана молил Аллаха о верующих мужчинах и женщинах.⁴

¹ Сура «аль-Хашр», аят 10.

² «Мусаннаф Абдирраззак» (2/217).

³ Сура «Мухаммад», аят 19.

⁴ Аль-Бейхаки. «Шуаб аль-Иман» (2/411).

Знайте, что Аллах принимает мольбу мусульманина, молящегося за своего брата-мусульманина. Более того, Аллаха назначает ангела, который находится рядом с мусульманином и говорит: «Аминь!», когда тот произносит мольбу. Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, так сказал об этом: *«Мольба раба-мусульманина за своего брата во время его отсутствия будет принята. У головы молящегося находится назначенный для него ангел, который каждый раз, когда тот молится за своего брата, говорит: «Аминь! И тебе достанется столько же!»*¹

Мы просим Аллаха простить нас, наших родителей, мусульман и мусульманок, верующих мужчин и женщин, как живых, так и отошедших в мир иной!

¹ «Сахих Муслим» (2732).

НЕ СЛЕДУЕТ ОБОЛЬЩАТЬСЯ СОБСТВЕННЫМИ ПРАВЕДНЫМИ ДЕЯНИЯМИ

Знай же, о мусульманин, что для вхождения в рай недостаточно только лишь праведных деяний. Деяния являются всего лишь причиной для вхождения в рай. Верующему следует не обольщаться собственными деяниями и надеяться только на милость Аллаха. В хадисе, переданном со слов Абу Хурайры, да будет доволен им Аллах, Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: *«Когда-то жили два человека из числа сынов Израиля, каждый из которых проявлял упорство в своем деле. Один из них грешил, а другой много поклонялся. Когда аскет видел, как другой грешил, то говорил ему: “Оставь [этот грех]”. Однажды он, увидев, как тот совершает грех, снова сказал ему: “Оставь [этот грех]”, на что тот ответил: “Оставь меня наедине с моим Господом. Или ты приставлен ко мне надзирателем?” Тогда аскет сказал: “Клянусь Аллахом, что Аллах тебя не простит или не введет тебя*

в Рай!” Когда же ангел смерти забрал их души, их обоих привели к Господу миров, и Аллах сказал аскету: “Знал ли ты, какое решение Я приму?! Или ты полагал, что сможешь помешать Мне?!” А грешнику он сказал: “Войди в рай по Моей милости!” Затем сказал об аскете: “Уведите его в ад”».

Абу Хурайра, да будет доволен им Аллах, сказал: «Клянусь Тем, в длани Которого моя душа, тот аскет одним своим словом уничтожил как свою ближнюю, так и свою последнюю жизнь!»¹

¹ «Сунан Аби Давуд» (4901), «Муснад Ахмад» (2/323), «Сахих аль-Джами» (4455).

ПОСЛЕСЛОВИЕ

Дорогой читатель! Да будет тебе известно, что в достоверном хадисе сказано: *«Аллах гневается на того, кто ничего не просит у Него»*.¹ Посему мы должны денно и ночью молить Аллаха, чтобы Он простил нас, помиловал и ввел нас в сады аль-Фирдауса по Своей милости. Пророк, мир ему и благословение Аллаха, обрадовал свою общину, сказав: *«Ваш Господь стеснительный и щедрый. Он стесняется возвращать пустыми руки раба, который молит его, воздев их к Нему»*.²

Каждому мусульманину следует обращаться к Аллаху с мольбой так, как это велел делать Пророк, мир ему и благословение Аллаха. Относительно этого, Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: *«Молите Аллаха, будучи убежденными в принятии мольбы. Знайте, что Аллах не*

¹ «Сунан ат-Тирмизи» (3373), «Сильсилят аль-Ахадис ас-Сахиха» (2654).

² «Сунан Аби Давуд» (1488), «Сахих аль-Джами» (2070).

*принимает мольбы того, кто произносит ее небрежно и равнодушно».*¹

Просим Аллаха, чтобы он сделал благодатным и искренним это наше деяние, которое мы совершили ради обретения Его довольства! Кроме того, просим у Него сделать эту книгу читаемой до Дня воскресения и тяжелой на чаше добрых дел на весах, которые будут установлены в тот день!

Хвала Аллаху, Который помог нам вывести в свет эту книгу, облегчил наше дело и проявил в отношении нас благосклонность! Вся хвала – в начале и в конце, наяву и в тайне, – принадлежит одному лишь Аллаху. Просим Аллаха сделать все, чему Он научил нас, полезным для всех нас, а также сделать все, чему мы научились, доводом в нашу пользу, а не против нас. Просим Его наполнить наши сердца верой, сделать успешными наши дела, а также помочь нам держаться прямого пути до последнего вздоха. Мы просим Его, чтобы Он дал нам возможность следовать Сунне

¹ «Сунан ат-Тирмизи» (3479), «Сильсилят аль-Ахадис ас-Сахиха» (594).

нашего Пророка, мир ему и благословение Аллаха, быть собранными вместе с ним в День воскресения и быть близкими соседями с ним в раю. Мы просим Его простить нас, наших родителей, а также всех мусульман и мусульманок, верующих мужчин и женщин, как живых, так и отошедших в мир иной. Поистине, он Прощающий, Милосердный.

Да будет благословение Аллаха и мир нашему пророку Мухаммаду, его роду и сподвижникам!

СОДЕРЖАНИЕ

Вступление.....	3
Цель написания данной книги	7
Совмещение смысла аята и хадиса	9
«Будь снисходителен к нам! Прости нас и помилуй!»	11
Превосходство мольбы Аллаха о прощении	14
Примеры из жизни Посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха	17
Молить Аллаха о прощении является сунной пророков, мир им	45
Избранная мольба из Корана	50
Избранная мольба из Сунны	58
Мольба некоторых сподвижников.....	72
Великолепная мольба, вводящая мусульманина в рай	80
Молить Аллаха о прощении мусульман	82
Не следует обольщаться собственными праведными деяниями	85
Послесловие	87